

Prikaz  
Primljeno: 24. 4. 1989.

Dragan Jukić, Ekonomski fakultet Osijek

## UVOD U LATEX

### 1 UVOD

Potreba sa izradom programa za pisanje matematičko-tehničkih i drugih tekstova navela je Donalda Knutha da napravi program TeX.<sup>1</sup>

LATEX je specijalna verzija tog programa, koji dodaje TeX -u mnoštvo komandi u svrhu pojednostavljivanja pisanja te na taj način omogućava korisniku da svoju pažnju usmjeri na strukturu teksta umjesto na odgovarajuće komande TeX -a. Na osnovu određenog teksta pisanih u običnom editoru (ili nekom drugom programu za obradu teksta), LATEX sam definira strukturu teksta<sup>2</sup>, veličinu i oblik naslova i podnaslova, numeraciju formula, obradu literature, rastavljanje riječi na slogove, format stranice itd. Posebno treba naglašiti mogućnost elegantnog pisanja i najkompliciranijih formula. LATEX sam uspostavlja konstrukciju i estetiku formule. Prva verzija LATEX -a napisana je 1982. godine, a cilj ovog prikaza, pisanih u LATEX -u, u kratkim crtama je izložiti verziju 2.09 LATEX -a od 18. prosinca 1985. godine i uputiti čitaoca na samostalno pisanje jednostavnijeg teksta.

### 2 PROGRAM PCTEX

PCTEX je verzija TeX -a prilagođena za upotrebnu na PC računarima. Program ima oko 3.5 MB memorije, a za njegovu upotrebu dovoljno je 512 KB radne memorije, HGC-Hercules grafička kartica i štampač Epson FX ili kompatibilni.

Moguće su i druge kombinacije. Pogledate li datoteku *view.bat*, vidjet će te da ona, u slučaju da je program instaliran za HGC i Epson FX, sadrži:

DVI2SCR -A4 -R240 -X0 -%2 -%3 -%4 -%5 %1

Imate li jednu od konfiguracija navedenih u slijedeće dvije tabele, malom izmjenom u *view.bat* datoteci možete PCTEX prilagoditi svojim mogućnostima.

res	Štampač
180	Toshiba i Epson LQ
240	Epson FX
300	Canon-laserski štampač

<sup>1</sup>TeX verzija 2.0 (PCTEX 1.50, (c)Personal TeX, Inc 1986) (preloaded format=plain 86.8.28). Riječ TeX dolazi od grčke riječi *τέχνη* i treba je čitati fonetski TEH.

<sup>2</sup>Ovisno o tome da li se radi o članku, knjizi, izvještaju ili pismu.

uredaj	K A R T I C A	Rezolucija (w x h)
1	IBM Color Graphics, CGA	640 x 200
2	IBM Enhanced Graphics, Color EGA	640 x 350
3	IBM Enhanced Graphics, Mono EGA	640 x 350
4	Hercules Graphics Card	720 x 348
5	HP Vectra PC	640 x 400
6	Cordata PC-400	640 x 400
7	Cordata PC-325	640 x 325
8	AT & T PC-6300 (Olivetti M24 )	640 x 400
9	NCR PC6/PC4i	640 x 400
10	Toshiba T3100	640 x 400
11	Wyse WY-700	1280 x 800
12	MDS Genius VHR	736 x 1008

Tako npr. imate li IBM Enhanced Graphics, Mono EGA i štampač Epson LQ, datoteku *view.bat* prepravite u:

**DVI2SCR -A3 -R180 -X0 -%2 -%3 -%4 -%5 %1**

Ako pak imate IBM Color Graphics, CGA i laserski štampač datoteku *view.bat* prepravite u:

**DVI2SCR -A1 -R300 -X0 -%2 -%3 -%4 -%5 %1**

Na sličan način postupite za bilo koju drugu konfiguraciju.

Sve LATEX datoteke (dodata na imena datoteka su *sty*, *tex*, *doc*,...) nalaze se u direktoriju *\pctex\texinput*. Fontovi se nalaze u dva direktorija: TeX koristi *tfm* datoteke iz direktorija *\pctex\texfms*, štampač koristi datoteke iz direktorija *\pctex\pixel*, a datoteke iz direktorija *\pctex\texfmis* služe za formatiziranje izlazne datoteke.

### 3 POKRETANJE LATEX-a

Prije no što počnete pripremati vlastitu datoteku bilo bi dobro da upoznate LATEX na slijedećem primjeru.

Aktivirajte direktorij *\pctex* i napravite kopiju datoteke *sample.tex* na slijedeci način:

**copy \pctex\texinput\sample.tex**

Kopija datoteke *sample.tex* nalazi se u tekućem direktoriju *\pctex* i možete je uredjivati na isti način kao i bilo koju drugu datoteku.

Pokrenite LATEX slijedećom komandom:

**latex sample**

LATEX će kreirati datoteku *sample.dvi* u tekućem direktoriju koju možete pogledati zadavajući komandu:

**view sample**

Izlaz će te biti na monitoru. Tasterima  $<\uparrow>$  i  $<\downarrow>$  možete pregledati prvu stranu dokumenta, a tasterima  $<PgUp>$  i  $<PgDn>$  možete pregledati preostale strane. Pritisom na taster  $<ESC>$  „vraćate“ se u tekući direktorij. O funkciji preostalih tastera možete saznati iz datoteke *maxview.dvi*, koja se nalazi u direktoriju *\tex*.

Ako želite odštampati tu datoteku zadajte komandu:

**dvieps sample**

Nakon štampanja *dvi* datoteke pošljeno je, radi uštede prostora na čvrstom disku, obrisati *dvi* datoteku.

#### 4 PRIPREMA VLASTITE DATOTEKE

Za pripremu vlastite ulazne datoteke možete koristiti bilo koji tekst editor, ali samo ASCII znakove. Pri tome osnovno ime datoteke mora imati dodatno ime *tex*.

Da se uvjerite u to iskopirajte datoteku *sample.tex* u novu datoteku *proba.tex* i pokrenite *LATEX*.

Kraj riječi ili rečenice označava se praznim mjestom. Jedno prazno mjesto jednak je dobro kao i 1000 praznih mjesta. Kraj linije se računa kao prazno mjesto. TeX sam od riječi pravi redove (linije), od redova pasuse, a od pasusa strane<sup>3</sup>. Stoga se linije u ulasnoj datoteci (dodatno ime *tex*) raslikuju od linija u ulasnoj datoteci (dodatno ime *dvi*).

Osim toga TeX je gotovo nepogriješiv u rastavljanju na slogove engleskih riječi, a rastavi li neku način riječ pogrešno to možete ručno ispraviti  $\backslash-$  (backslash i minus) naredbom. Tako npr. rastavi li TeX riječ krokodil na krok - odil, u ulasnoj datoteci na odgovarajućem mjestu umjesto krokodil stavite naredbu  $\backslash-$  na ona mesta gdje dopuštate TeX -u da rastavi riječ na slogove, npr.  $kro\backslash-\backslash ko\backslash-\backslash d il$ . U tom slučaju TeX -u nije dopušteno rastavljanje riječi na mjestima koja nisu označena znakom  $\backslash-$ .

Jedna ili više praznih linija je naredba za početak novog pasusa (paragraph). Znak  $\backslash\backslash$  je naredba koja govori TeX -u da od tog mesta pređe u novi red.

Rastavne crte (dashes) se javljaju u tri veličine:

- Između riječi, kao u „X-zrake“, a piše se pomoću jednog znaka za minus
- Za označavanje nekog intervala, kao u „11–13“, a piše se pomoću dva znaka za minus

<sup>3</sup>Format izlazne strane je B5. Da biste format prilagodili našim standardima morate obaviti neke izmjene u odgovarajućim *sty* datotekama, ovisno o vrsti dokumenta koji pišete. Osim toga, potrebno je kreirati nata slova *č* i *D*.

- Rastavna crta poput —, koja se piše pomoću tri usastopna znaka za minus

$\text{\TeX}$  interpretira neke znakove (nijih 10) kao komande, pa morate koristiti posebne komande za njihovo generiranje. To su:

\ \$ & % # { } ^ \_

Gore navedeni znaci pišu se redom:

\backslash \\$ \& \% \# \{ \} \^ \\_

Znak \ se zove *backslash* (nemojte ga zamijeniti sa znakom / kao u npr. 3/7) i većina  $\text{\TeX}$  komandi počinje njim.

Znak % ima posebno značenje:  $\text{\TeX}$  zanemaruje bilo koji skup znakova (uključujući i %) koji se javljajuiza % u tekućem redu ulazne datoteke.

Lijeva vitičasta zagrada { označava početak neke grupe, a desna vitičasta zagrada } označava kraj grupe.

$\text{\TeX}$  (vidi [2] od str.41. do 68.) je dobar za pisanje matematičkih formula kao  $x - 3y = 7$  ili  $a_1 > x^{2n}/y^{2n} > x'$ . Matematičke formule mogu biti i istaknute na jednoj liniji, kao što je

$$x' + y^2 = z_i^2$$

ili u više linija

$$\left( \begin{array}{cc|c} x_{11} & x_{12} & \\ x_{21} & x_{22} & \\ \hline y & & \\ z & & \end{array} \right)$$

a može im se pridružiti i numeracija<sup>4</sup>, kao u

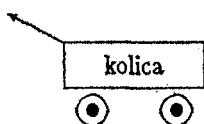
$$\sum_{i=1}^n i = \frac{n(n+1)}{2} \quad (4.1)$$

$$a_n = \left(1 + \frac{1}{n}\right) \cos n\pi \quad (4.2)$$

$$\sum_{k=0}^n k^2 \binom{n}{k} = 2^{n-2} n(n+1), \quad n \in \mathbb{N} \quad (4.3)$$

$\text{\TeX}$  pruža mogućnost pravljenja slika (vidi [2], str. 198.), kao npr.

<sup>4</sup>Numeracija formula ovisi o vrsti dokumenta. Ovdje prisutna numeracija je po točkama.



Zapis gornjeg pasusa u ulaznoj datoteci nalazi se između donje dvije horizontalne is-prekidane linije.

---

```
\LaTeX\ (vidi [2] od str. 41. do 68.)  
je dobar za pisanje matemati\v{c}kih formula kao  
\( x-3y = 7^x \) ili % Ova formula se moze zapisati i ovako:$x-3y =7^x$  
\( a_{1} > x^{2n} / y^{2n} > x' \).  
Matemati\v{c}ke formule mogu biti i istaknute na jednoj liniji, kao  
\v{s}to je \[ x^2 + y^2 = z_i^2 \] ili u vi\v{s}e linija  
\left(\begin{array}{c}  
    \left| \begin{array}{l} x_{11} & x_{12} \\ x_{21} & x_{22} \end{array} \right.  
    \end{array} \right.  
y\\z  
\end{array} \right.  
a mo\v{z}e im se pridru\v{z}iti i numeracija\footnote{  
Numeracija formula ovisi o vrsti dokumenta. Ovdje prisutna numeracija je poto\v{c}kama.}, kao u  
\begin{equation} \sum _{i=1}^n i = \frac{n(n+1)}{2} \end{equation}  
\begin{equation} a_n=(1+\frac{1}{n})\cos n\pi \end{equation}  
\begin{equation} \sum _{k=0}^n k^2 \left(\begin{array}{c} n \\ k \end{array}\right)  
=2^{n-2}n(n+1), \phantom{aaaaa} n \in \{\text{cal } N\}  
\end{equation}  
\LaTeX\ pru\v{z}a mogu\v{c}nost pravljenja slika (vidi [2], str. 198.),  
kao pr  
\setlength{\unitlength}{1mm}  
\begin{picture}(50,39)  
\put(15,20){\circle{6}}  
\put(30,20){\circle{6}}  
\end{picture}
```

```
\put(15,20){\circle*{2}}
\put(30,20){\circle*{2}}
\put(10,24){\framebox(25,8){kolica}}
\put(10,32){\vector(-2,1){10}}
\end{picture}
```

Znakom \$ započinje se pisanje kraće matematičke formule unutar linije. Kraj formule mora biti također označen znakom \$, tj. formula unutar linije se piše u obliku:

**\$ formula\$**

Tome je ekvivalentan zapis:

**\( formula \)**

Centriranje formule na novoj liniji vrši se komandom:

**\[ formula \]**

a centriranje formule i njena numeracija komandom:

**\begin{equation} formula \end{equation}**

Značenje znakova & ^ - može se vidjeti na primjeru ranije navedenih formula.

Često ne smijemo dopustiti TeX-u da započne novu liniju (red) na određenom mjestu. To se postiže znakom ~ (tilda). Tako npr. upišete li

**slika~1, tabela~3**

dobit će te na izlazu

**slika 1, tabela 3**

Slova:

**\c, \C, \t, \T, \s, \S, \z, \Z**

pišu se redom na slijedeći način:

**\v{c}, \v{C}, \v{c}, \v{C}, \v{s}, \v{S}, \v{z}, \v{Z}**

Slova đ i Đ potrebno je kreirati. Stavite li na početku uklasne datoteke (vidi t.7) slijedeće naredbe:

```
\def\d#1{{#1\kern-0.4em\char"16\kern-0.1em}}
\def\z#1{\raise0.2ex\hbox{-}\kern-0.4em #1}
\def\zn{\kern-0.1em ,}
```

možete dobiti slova đ, Đ i donji znak nayoda „o naredbama TeX-a vidi [1]). Naprimjer, upište li:

\D{D}uro i \D{D}ur\d{d}ica \zn vole" \v{s}kolu, ali ...

dobiti će te : Duro i Durđica „vole“ školu, ali ...

LATEX automatski numerira izlazne strane.

## 5 VELIČINA SLOVA

LATEX uobičajeno koristi slova veličine 10 točkica i tip „roman“ slova. Opcijom 11pt slova veličine 11pt postaju uobičajena. Slično je i s opcijom 12pt.

LATEX ima deklaracije kojima se može mijenjati veličina slova, kako je prikazano u Tabeli 1.

veličina	uobičajeno (10pt)	11pt option	12pt option
\tiny	5pt	6pt	6pt
\scriptsize	7pt	8pt	8pt
\normalsize	10pt	11pt	12pt
\large	12pt	12pt	14pt
\Large	14pt	14pt	17pt
\LARGE	17pt	17pt	20pt
\huge	20pt	20pt	25pt
\Huge	25pt	25pt	25pt

Tabela 1.. Veličina slova za LATEX komande

Napišete li:

{\Huge Slovo} {\huge Slovo} {\LARGE Slovo} {\Large Slovo} {\large Slovo}  
 {\normalsize Slovo} {\scriptsize Slovo} {\tiny Slovo}

dobit će te: Slovo Slovo Slovo Slovo Slovo Slovo Slovo Slovo Slovo

Pokušajte unijeti neke primjere za slučajeve navedene u Tabeli 1 .

## 6 FONTOVI SLOVA

Za najveći dio ovog teksta korišten je takozvani „roman“ font slova. To je font slova koji LATEX koristi sve dok mu se ne izda drugačija komanda. Osim te deklaracije LATEX omogućava

još 6 tipova slova:

Ovo je "italic" font slova  
 Ovo je "bold" font slova  
 Ovo je "sans serif" font slova  
 Ovo je "slanted" font slova  
 OVO JE "SMALL CAPS" FONT SLOVA  
 Ovo je "typewriter" font slova

Gore navedeni primjeri su pisani ovako:

```
{\it Ovo je "italic" font slova} \\
{\bf Ovo je "bold" font slova} \\
{\sf Ovo je "sans serif" font slova} \\
{\sl Ovo je "slanted" font slova} \\
{\sc Ovo je "Small Caps" font slova} \\
{\tt Ovo je "typewriter" font slova}
```

Izdate li deklaraciju `\bf` LATEX će koristiti bold font sve dok ne nađe na novu deklaraciju. Npr ukucate li:

`\bf` Bold font je prisutan sve dok se ne javi `\it` deklaracija novog `\sf` fonta. U ovom primjeru `\bf` izostavljene su vitičaste zagrade, `\rm \v{s}to \TeX\ dopu\v{s}ta.`

dobit će te:

`\bf` Bold font je prisutan sve dok se ne javi deklaracija novog fonta. U ovom primjeru izostavljene su vitičaste zagrade, što TeX dopušta.

## 7 VRSTE DOKUMENTA.

LATEX ovisno o verziji, omogućava pisanje nekoliko vrsta dokumenta kao što su: članak (article), knjiga (book), izvještaj (report), pismo (letter). Za te potrebe Leslie Lamport kreirao je posebne datoteke, npr `article.sty`, `art10.sty`, `art11.sty`, `art12.sty`, `book.sty`, itd.

Želite li napisati neki članak to možete učiniti na slijedeći način ( vidjeti [2] , kratke upute možete naći u direktoriju `\pctex\tezinput` pregledavajući datoteke s dodatnim imenom `tex ili doc`):

```
\documentstyle[12pt]{article} % velicina slova je 12pt

% pocetak uvida
\title{Naslov \v{c}lanka} % naslov
\author{Autor} % autor
\date{20. travanj 1989} % izostavi li se ova komanda
```

% dobiva se tekuci datum

\begin{document} % kraj uvoda i pocetak dokumenta

\maketitle % komanda da se napravi naslov

## N E K I

### T E K S T

\section{Naslov prve tocke} % zapocinjete(ako zelite to) prvu tocku

% LATEX sam numerira tocke

% podtocka i podpodtocka zapocinju naredbama

% \subsection i \subsubsection

## N E K I

### T E K S T

\section{Naslov druge tocke} % zapocinjete novu tocku

## N E K I

### T E K S T

% i tako dalje, do

\end{document} % kraj dokumenta

## Literatura:

1. Donald E. Knuth. The TeXbook. Addison-Wesley. Reading. Massachusetts 1984.

2. Leslie Lamport. L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X . Addison-Wesley. Reading. Massachusetts 1986.